

BRASSÓI UJLAP

Szerkesztőség: Kolostor-utca 23 sz.
Telefon 110.

Társadalmi napilap.
Felelős szerkesztő: Kőlcze Károly dr.
Szerkesztő: Buszek Béla.

Előfizetési árak:
1 óra házhoz hordva 60 fill.
Vidékre postán küldve 1 K.
Egyes szám ára 2 fillér.

A nők szociális munkássága.

Brassó, 1911. nov. 25.

Távolról sem akarok elébe vágni annak az előadásnak, melyet e hó 30-án fog tartani Krbekné Lieber Etelka urnő s amely előadás elé nagy várakozással tekint Brassónak minden modern eszméért érdeklődni, lelkesedni tudó lakosa,

Valahányszor azonban a nők szociális munkásságáról hallok említést tenni, lelkemben mindig valami jól eső érzés támad. Igen tudok rokonszenvezni a nők szociális működésével. Nagy értéket is tulajdonítok a nők szociális tevékenységének.

Bőven nem akarom, nem is tehetném e helyen, nem is kell talán magyaráznom, mi készíten engem ilyen vélemény adásra. A sok ok közül csak egyet ragadok ki: a nő az ő finom érzékeny lelkével a legjobban tudja megszívlelni a társadalmi élet minden égő sebet. Az ő lelküket kevésbé perzseli meg az élet szenvedélye, kevésbé fásítja el az élet közvellen szemlélete s rideg harca. —

Hogy én most csupán olyan nőkre gondolok, ki szükséges, nyomoron felülemelkedve legalább is közepes jólétben élnek, az természetes. Egy szegény, szenvedő, agyoncsigázott nő ugysem gondol szociális munkásságra, ámbátor krisztusi lelkülettel még ezek is találnak arra alkalmat. Mert nincs szegény, kinél ne lenne szegényebb, nincs szenvedő, kinél ne lenne még nagyobb fájdalommal sújtott, nincs boldogtalanabb, kinél ne lenne boldogtalanabb. S a melyik krisztusi léleknek csak egy garassal van többje, mint szenvedő, nélkülözhető embertársának, már segíthet rajta: megfizetve vele a garast. Vagy ha nem nyújthat anyagi segítséget, megoszthatja lelke kincsét. Hiszen tudjuk: sok szegény gazdagabb az ő lelkében, mint millió gazdag. Én azonban ennek dacára ezuttal csak is a felsőbb osztály nőinek szociális munkásságára gondolok, amikor azt mondom, hogy ez lelki finomságukat kevésbé befolyásolja, érinti az élet, mint a férfié.

A női lélekfinomságának megmaradása mellett van azonban még egy más fontos magyarázó ok. Ritkán esik róla szó s éppen ezért, hol me-

rész állításnak fog feltűnni, hol pedig üres, nagyzó bombasztanak! Én azonban amilyen őszintén érzem, olyan őszintén ki is mondom. A női lélek finomságának titka abban van, hogy nő nem alkoholizál, úgy mint a férfi világ. Csak figyeljük meg az élet szinpadán szereplő nőket. Hihetetlenül nagy kapcsolat van a nő gyöngédsége, lelki fölényessége s az italozás között. Van ugy-e durva lelkű nő? ne essék zokon e szó. De ugye egy olyan nő lelke eldurvult, aki például hitves társát csalárdul elhagyja stb. De kérdem, az ilyen nők nem e a pezsgőző, a férfiak társaságában vigan borozó nők világából kerülnek e ki? Én ismertem egy finom női lelket, kit angyalnak neveztem s mint olyant tiszteltem. S szomoruan kellett csalódnom, egy egész világ omlott lelkemben össze, amikor néhány évvel később egy zsuron találkoztam vele. Még itt is, a katasztrófa akkor tör ki, amikor már több pohár csöngése és kocintása jelezte az idő előrehaladását. Hogy megváltozott, az ideálizált arc. Eltűnt e pillanatban minden, ami benne női volt. Sok dinomdánomot pezsgőzött még e nő át, még a vagyona egy férfihez bilincsel-

Annunciáta.

II.

— Most el kell mennem. De visszajövök nemsokára. Addig csak játszál egyedül. Gondozd, szeresd liliumjaimat, hogy el ne hervadjanak.

— Ne menj el, édes Nunci! Maradj itt velem. Ugy-e nem mégy el? Ha elmegy, már nem szeretsz! Ne akarj elmenni.

— Én nem akarok, drága kincsem. De elvisznek. Kell mennem — suttozta könyes szemekkel.

Erre felpattant a kis herceg.

— Nem engedünk! Mond meg az apának. Megyek megmondom neki.

Az apa volt a legnagyobb tekintély, a legerősebb hatalom a kis herceg előtt.

— Ne menj! Ne menj! Hisz épp az apa akarja, hogy elvigyenek . . . Te még nem érted ezt, szegény kis gyermek.

— Te érted kell feláldoznom liliumos koronámat. A te arany koronáért adom cserébe. Én kis mindenségem! S csókolt hullamos, selyemes fűtjeit.

A kis herceg bizony nem értette. De nem is figyelt már rá.

Nem fért sehogysem a fejébe, hogy épp az apa akarja. Hol keressen az ellen orvosságot? Van az apánál nagyobb ha-

talom is?

Nem sokáig gondolkodott.

Ne félj Nunci! Megcsókoltá nényét s kiment. Olyan komolyan s fontoskodva, mint egy útközetre készülő hadvezér.

Ment appellálni az apai parancs ellen.

A mórstilú óra halkán elkongatta a tizenkettőt.

A szertartás mester széthuzta a függönyöket. A halk zsongás elhalt a teremben. Megrezzentek a lelkek. Önkénytelenül is mindenki a menyasszonyt kereste tekintetével.

Olyan volt, miot egy halvány, hervadó lilium. Szent áldozati bárány. Néma, szelid.

— Menjünk, menjünk! Szólt a herceg

Könyvnyomdai és Könyvkötői

munkálatokat gyorsan és jutányos árak mellett készít

NÉVJEGYEK, GYÁSZJELENTÉSEK EGY ÓRA ALATT KÉSZITTETNEK EL.

HENTSCHEL H. könyvnyomdája,
Kapu-utca 72.

te. De a nem sokáig. Az ügyvéd választotta el őket és nem az ásó kapta. Pedig ez a lélek, ha rossz társadalmi szokások nem mételezik meg, angyalok gyönyörűsége lett volna. Lába nyomában rózsák fakadhattak volna, minden szava égő sebek balzsam írja lett volna.

Igen, szentül vallom, a női lélek finomságát leghamarabb az italozás támadja meg. S hogy mégis olyan sokan vannak ideális finom női lelkek, az onnan van, hogy hála az Égnek, a művelt úri családokban a lányok még nem kapnak bort stb. S így a gondos szülők önkéntelenül is éppen ez által megóvják gyermekük lelki finomságát. Az ilyen lelkek aztán azok, akik képesek szociális munkásságra. S az ilyen nők szociális tevékenységeért lelkesedem én.

Mikor azonban az ő lelki képességük titkáról ilyen vallomást teszek, akkor van egy kérés is hozzájuk: irányuljon szociális munkájuk főleg abba az irányba, hogy finomítsák a lelkeket.

Hogyan? Mentsek meg az alkohol fertőjében sínylő lelküket. Ragadják ki az árral uszókat a végveszedelemből. Üzenjenek hadat minden ivási kényszernek. Világosítsák fel különösen a nőket, hogy dőreség, balgaság az egész ivási szokás. Győzzék meg az anyákat, hogy gyermekeik átkát itatják meg azzal az első

pohárral, mit az ajkukhoz engednek. Hirdessék apostoli lelkőkkel, hogy az emberek lelki durvaságát, elvállaltalanodását az italozás okozta. Hogy annyi szenvedés, nyomor fakad a nyomán, hogy emberi szív gondolni is képes rá, hogy meg ne hasadjon. Mennyi özvegyi fátyol, mennyi válópőr: hány koldusbot, hány koldustarisnya, mennyi nyomorék, vak, béna és árva! . . . mind, mind az alkohol áldozatja.

Tátongó sebe társadalmunknak az alkoholizmus s annak gyógyítása a legégetőbb szociális kérdés. Erre a szociális munkára pedig a leghivatottabbak a nők. „Ismerje fel minden nő — mondja Száva Berta tanár — a helyzetét s vegye fel a harcot az alkoholizmus ellen!”

Gyöngye szavaim erősítésére idézem még Adám Éva szavait. Manapság annyiféle egyesületet alapítanak a nők testi lelki jólétük érdekében. Szinte fájdalmasan csodálatos, hogy éppen az alkohol ellenes küzdelemből még mindig oly kevesen veszik ki a nők osztályrészőket. Merem állítani, hogy ezt az egész alkohol kérdést könnyű szerrel megoldhatják a nők és iskolák, csak akarni kell.

Ime, milyen hatásosan mutat reá Adám Éva, hogy a nők szociális munkásságának leghelyesebb iránya az alkoholizmus elleni küzdelem: mert ha minden nő felfogná hivatá-

sát, . . . nem lenne alkoholista férfi a sárgolyón.

Ezért örvend a lelkem, amikor itt is, ott is a nők szociális munkásságáról olvasok, vagy hallok valamit. Örvendek, mert tudom, hogy az ő finom lelkek, hamar átérzi, hogy a legáldásosabb s legháládatosabb cselekedet minden szociális munka koronája az alkoholizmus elleni küzdelem.

Krbekné Lieber Etelka igazgató nőben is, mint a nők szociális munkásságának harcossáiban az én hívő és bigót lelkem egy új antialkoholista apostolnót remél.

Abos Rezső

A Szitás-utcában

egy gyönyörű fekvésű, villaszerű

új épület

s z a b a d k é z b ő l

eladó.

Értekezhetni a Szitás-utca 78 szám alatt délután 1—2 óra között.

Népszövetségi értesítés.

A népszövetségi zászlószentelés alkalmával megnyilatkozott rokonszenv azzal a reménnyel kecsegtet, hogy tagjaink száma a jövő évben megkétszereződik. Egymásután jelentkeznek újabb és újabb tagok. Az új tagok abban a kedvezményben részesülnek, hogy megkapják a jövő évre szóló tartalmas naptárt, ha kellő időben jelentkez-

neki, hogy mit tegyen.

— Édes jó apám!

Mint kis ezüst harang, úgy csengtek szavai. Behízelgően. Olyan volt mint egy kis angyal, ki küldetésben jár. A tabernaculum aranyáról visszapattanó fényugarak öveztek körül fejecskéjét. Ezek adtak szentesítést szavaira.

— Édes jó apám! Azt üzeni a mi Jézuskánk, ne engedd meg, hogy a Nuncit elvigyék! Ne add oda!

Többet nem tudott mondani. Átölelte nővéré, s örömeiben boldogan suttozta:

— Itt maradsz Nunci! Itt maradsz!

Nem hiába mondták, hogy az őszhaju püspöknek aranyszive van. És hogy szavának nem tud senki ellenállni!

Mert otthon maradt Annunciáta. Hogy a kis öccse ne legyen egyedül. Hogy a liliumok soha el ne hervadjanak.

Ille.

izgatottan, türelmetlenül.

— Eamus! szölt oda halk szomorú hangon a az esketést végző szép őszhaju püspök asszisztenseinek. S megindult.

Rossz előérzete volt a hercegnek. Nagyon bántotta a lelkibíró szava.

Végigmentek a hosszú termeken. Odaérték a kápolnához. Feltárták az ezüst veretű szárnyas ajtót.

Meghökkenve állott meg a püspök.

A kápolna fényben uszott. A trópusok növényvilágának minden díszé ott pompázott az oltár körül. A myrtuszok tompa, édesbus illata szállt a levegőben. Az egyik kis nyíláson beszökellő napsugár imbolygó kézzel tárta széjjel az oleander reszkető leveleit.

A kis zöld bársony lépcső az oltárhoz volt illesztve. Tetején állott az oltárra támaszkodva a kis herceg. Vállára omló gazdag fűrtén végig-végig szaladt a gyertyák vibráló fénye. Kipirult arcával odasimult a tabernaculum aranyos ajtajához.

Kopogtatott rajta. Egyszer, kétszer, háromszor.

— Jézuska! . . . Jézuska! . . . Hal-

lod? lithon vagy? . . . Hallgass meg! Panasgom van. El akarják vinni a Nuncit. Pedig ő nem akar menni. Mindig csak sir. Bizonyára meg fog betegedni s talán meg is hal. S akkor mi lesz velem? . . .

— Óh, édes Jézuskám! Ne engedd meg, hogy elvigyék . . .

— Elhozzom neked minden ajándékot. A Nuncival még sokkal több virágot hozunk mindennap. És nagyon, még jobban fogunk szeretni, mint eddig . . . Csak ne engedd, hogy a Nuncit elvigyék.

— Parancsolt meg az apának, hogy ne adja oda a Nuncit annak az idegen urnak . . . Jézuskám! Jézuskám!

Halk sikoly zavarta meg a kis esedező t.

Annunciáta odaborult az oltár elé. Sirt zokogott örömeiben.

— Jézusom! . . . Köszönöm, köszönöm . . .

A kis herceg hátra nézett. Kerekbe nyíltak nagy kék szemei. Csodálkozva nézte a násznépet.

Majd meglátta a zokogó Nuncit. Megértette a helyzetet. S a kis Jézus megsugta

BLŐSZ KÁROLY női- és férfi-divatáru-üzlete
BRASSÓ, Kolostor-utca 12.

Összes áruit mélyen leszállított árakban adja el, különös alkalom téli áruk és maradékok olcsó beszerzésére.

!! Új helyiség 1912. augusztus 1-től Kolostor-utca 7 szám alatt lesz !!

nek és az 1 korona évi tagdíjukat a jövő évre most befizetik, Minthogy pedig a jövő évi tagsági díj befizetése a régi tagokra nézve is nemsokára esedékessé válik, továbbá, hogy a jelentkezés módját is megkönnyítsük, az igazgatóság az alábbiakban közli a kerületi igazgatók és csoportvezetők neveit és lakását, akik a jelentkezést és a tagdíjat már most elfogadják. Egyben felkéri azon tagokat, különösen a Football Club tagjait, akik még a naptárt nem kapták meg, hogy ebbeli igényüket vasárnap délután 3 óráig a rajzteremben jelentsék be, ahol azt át is vehetik.

A vezetőség névsora a következő: Belvárosi kerület, Gyárfás I, Tihamér, Zsigmond György, Szélyes József, László Elek Palikó Rezső (Kolostor-utca 29), Rácz István (Poslarét 14), Szabó Dénes (Ötvös-utca 8)

Bolgárszegi kerületben. Bálint György (Gőzfürdő-utca 4), Kovács András Alsókákova 22.) Ihl János (Felsőfővény-utca 24) Lőrinc István (Felsőfővény-utca 18)

Bolonyai kerületben. Sipos Ferenc (Kut utca), Zonda Károly (Kőbánya u. 7), Kiss Mózes (Pénzügyi palota), Ferenczy György (Posta palota), Szeles Gyula (Cenkalja 18) Benkő Alajos (Deák u. 40), Halász István (Gromes u. 9), Várhegyi Gyula (Hátulsó u. 9)

Ó-brassói kerület. Dombay Lajos (Közép u. 3), Árvay József (Közép u. 64) Gaudy József (Hátulsókőbánya u. 2) Szabó K. (Hátulsó u. 30) Bojka György, Heichel H. (Hósszu u. 40), Tatár Balázs (Gőzfürdő 14).

Hirek.

Brassó, 1911. nov. 25.

Istentisztelet sorrendje:

Pünkösdtől után a XXVII. vasárnap.

A prebábia templomban szent misék: 6, 7, 8, 9, fél 12 órakor. D. e. 10 órakor szent beszéd, énekes szent mise. Délután 5 órakor keresztény tanítás litánia áldás.

Szt. János templomban. Szent misék; 7, fél 9 órakor. D. e. 10 órakor szent beszéd, énekes szent mise D. u. 3 órakor litánia.

Növérök kápolnájában. Szent misék: 7. és 9 ó. Délután 4 ó. litánia áldással, szent beszéd cselédothoniaknak.

Szterényi József Brassóban. Brassó városának II. ik kerületének orsz. gy. képviselője vasárnap délután 2 ó. városunkba érkezik.

Személyi hír. Tódor László ujonnan kinevezett káplán állását mai napon elfoglalta és működését megkezdte.

Kongregánisták figyelmébe. Vasárnap délután 3 ó. a kongregánisták gyűlést tartanak kápolnájukban. Teljes számú megjelenési kérés a prézes.

Szt. Antal Otthon. Az el. fiúiskolában létesített Szt. Antal Otthon december elsején kezd meg a működését. Mindazok, kik a szegény gyerekek ételmezéséhez bármilyen ajándékkal (pénz, étel, kenyér vagy más élelmiszerek) hozzá óhajtanak járulni, forduljanak Buszek Béla gondnokhoz. Kik főzésre vállalkoznak, ugyanott jegyzik elő a főzési napokat.

Szt. Antal estély. Nov. 26-án az ipar-egylet termében este fél 6 órakor tartandó

szent Antal estély műsora: Szavai: Semsey Ilonka. Zongorán játszik: Vernes Istvánné ö. n. Szabadelőadást tart Tersztyánszky Sándor tanár ur. Ének duett zongora kísérettel, előadják: Garlathy Etelka k. a. és Izav Boriska k. a. Jegyeket a pénztárnál lehet megváltani. Számozott ülőhely 1 kor. A többi személyenként 40 fill.

Fáklyás menet. A brassói egységes magyar pártnak határozata értelmében főispánunk tiszteletére f. hó 26-án este 7 órakor fáklyásmenetet rendeznek. A főispánt lakásán a 100 bizottság nevében Szele Béla dr. üdvözli lakása előtt a polgárok nevében Veress György. Gyülekezés vasárnap este 6 ó. a lövöldre réten, a honnan háromnegyed 7 ó. megindul a menet Lópiac, Fő tér, Kapuutca, Rezsőkörut, Betlen téren a főispáni lakás elé. Az elnökség felkéri a polgárságot, hogy mentül szamosabban vegyenek részt a fáklyás menetben épügy a tisztelgésen. Mindazok, kik az utóbbiban részt vesznek, vasárnap este 7. ó. gyűlnek a Transylvánia előtt.

Krbekné Liber Etelka előadására, mely f. hó 30-án d. u. 6—7 órakor lesz az Iparegylet nagy termében, jegyek előre válthatók a Brassói Lapok és Csiby Béla könyvkereskedésében. Az előadáson csak felnőttek vehetnek részt.

Hatályon kívül helyezett rendelet. A m. kir. belügyminiszter azon rendeletét, mellyel a kolerával megfertőzött Ploestről (Románia) a zöldségnek Magyarországra való behozatalát megtiltotta, hatályon kívül helyezte.

A vízépítészeti közegészségügyi mérnöki hivatal - földművelésügyi miniszter főhatósága alól a belügyminiszter alá helyezték át.

Helységjelző táblák. Az erdélyrészi automobil közlekedési társaság azon kérésrel fordult a törvényhatóságokhoz, hogy az egyes községek névjelző tábláit állítsa fel, illetve javíttassa ki.

A temesvári rablógyilkost halálra ítélték. A temesvári esküdtbíró Balázs István, ki Löninger zálogháztulajdonost oly bestiális módon meggyilkolta s kirabolta, kötélt általi halálra ítélté.

Jóváhagyás. A m. kir. belügyminiszter a brassói közkórház 1912 évi költségvetését jóváhagyta.

Ellopott szőnyeg. A Fekete utca 52 szám alól ismeretlen tettes egy 8 méter hosszú vörös kockás zöld futószőnyeget lopott el. A szőnyeg értéke 18 korona. A rendőrség keresi a szőnyegtolvajt.

Ismeretterjesztő előadások. Az egyesületi élet élénkítése és annak tartalmasabbá tétele érdekében mint örvendetes jelenséget adjuk a népszövetségi tagok és ker szociálisták tudomására, hogy a népszövetség igazgatósága a ker. szociálisták vezetőségével egyetértve ismeretterjesztő előadások tartását vette programjába. Ezen sorozatos előadások megtartására Király Henrik dr. Tersztyánszky Sándor főgimn. tanár urat sikerült megnyernie. Az első előadás szardán este 8 órakor lesz az elemi iskola rajztermében. Tersztyánszky Sándor tanár ur fog beszélni a repülőgépekről. A többi előadások idejét esetről-esetre fogjuk közölni a lapban.

A népszövetségi zászlószentelés alkalmából befolyt tiszta jövedelem 832 kor. 11 fillért tesz ki. Midőn ezt a szép ered-

ményt az igazgatóság közzé teszi, kötelességének tartja, hogy hálás köszönetét tolmácsolja mindazoknak, akik bármi csekély áldozattal is hozzájárultak a zászlószentelés sikeréhez. Különösen kiemeli a zászlóanya és a védnökök érdemét, akik nemcsak megjelenésükkel emelték az ünnepély értékét, hanem bőkezű adományokkal a sikert teljessé is tették. Fogadják ismételten az igazgatóság hálás köszönetét.

APOLLO BIOSKOP

Vasárnap és hétfőn.
november 26 és 27-én.

Az örök éjszaka (Dráma)
Hipnotizálás alatt (Dráma)
A fekete fej (Dráma)
Kis fickó (humors)
Bobi mint házasságközvetítő (humor)
Kovács ur szerelmes (humoros)
Havanna (tanulságos)
Virágkosár (színes)

Előzetes jelentés!

Kedden és szerdán november 28 és 29-én
szinre kerül a világhírű
Dr. Gar el Hama
a méregkeverő orvos,
keleti detektív dráma, a szenzációk királya
1000 méter hosszú film



Mit vegyek
csalá-
domnak??

A legjobb
KARÁCSONYI
AJÁNDÉK
egy
GRAM-
MOFON.

Barthelmie György

író-, számoló-, diktáló-, és varrógép, villany- és fizikai szerek, gramofon, lemezek, valamint az összes alkészletek különlegességi üzletéből.

BRASSÓ, KAPU-UTCA 41.

!! A felsorolt gépek javító műhelye !!
!! UJDONSÁG HÁZIASSZONYOKNAK !!
Családi térszagyűrő-gép.

„KORONA”

szálloda

részvénytársaság Brassó.

Első rangú szálloda.

100, a legmodernebb kényelemmel berendezett szoba és szalon. 250 vendég befogadására alkalmas. Villanyvilágítás. Lakosztályok fürdőszobákkal. Saját gőzmosoda. Központi szellőztető. Író és olvasó-szoba. Nagy fogadó-terem. Fűrdők Zeneterem. Turista-megszálló. Sötétkammera fényképezés részére. Kiállító szoba. Kerti-erkély. Társaskocsi minden vonathoz. Automobilgarage. A legnagyobb zléssel és kényelemmel berendezett kávéház. 100-féle bel- és külföldi lap és képes folyóirat. Nagy biliárd-szoba. Játszószoba. Páholy. Elegáns étterem és szepárék. Finom porok és likörök, valamint alkoholmentes italok. Elsőrendű bécsi és francia konyha, melynek látványosságzámba menő berendezése megtekintésre szívesen rendelkezésre áll. Erdélyi- és nemzetközi-étek Pilseni-, bajor és angol sörök.

Mäder János
igazgató

Károly Károly ügyvéd

E hó 15-én megkezdődött az olcsó elárusítás!
Hol?

Goldmann N. P. utóda cégnél

Lensor 31-33 sz. a. (Cell palota)

Tisztelettel értesitem Brassó város és vidéke n. é. közönségét, hogy Goldmann N. P. cég jó hírnévnek örvendő kész férfi-, fiu-, és gyermekruha

üzletét előnyös árban megvettem és azt saját tulajdonomban tovább vezetem.

Raktáron csakis jó és elsőrendű anyagból készült árukat tartok, miről a n. é. közönség egyszeri bevásárlásnál is meggyőződést szerezhet.

Tulhalmozott áruraktáromat apasztani kívánom és így elhatároztam hogy az üzletem kirakatában is látható

férfi-, fiu-, és gyermekruhákat, továbbá felöltőket és gummiköppeneket a lehető legolcsóbb árban fogom elárusítani.

Magamat és üzletemet a t. c. közönség jóindulatába ajánlva, maradtam

teljes tisztelettel
GOLDMANN N. P. utóda
SAMUEL LIPOT

Kérem a cégemre Lensor 31-33 (Cell palota) jól vigyázni, mert a nagy elárusítás kizárólag a Cell palotábanlevő üzletben történik.
Szerződészerűleg a magyar vasuti alkalmazottak egyedüli szállítója.



„EVOE“

haj-

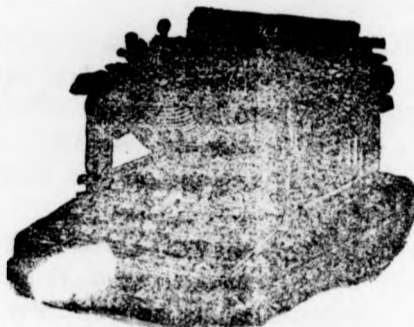
csodaszer

bebizonyíthatólag

hatásos!

kopaszság, hajhullás, hámlás elleni szer „Evoe“ erősíti és felrisszítja a fejbőrt, erősíti és elősegíti a haj növekedését. Egy tüveg ára, igen kiadós, 5 K. három tüveg 12 K. „Evoe“ csoda-crém ránc, vimmerli, redő, bőratka ellen. Nagy tégely 4 K. Evoe keleti szépitő-szappan 1 K. Az „Evoe“ társaság főraktára:

Balog J. Wien II/623 Práterstrasse 57.



A múlt a múlté,
a jelen és a jövő a

!!! **Smith-Bros** irógépé !!!

Kérjen prospektust
FARAGÓ TESTVÉREK

kizárólagos elárusítótól. Budapest, V Nádor-u.17

Schreiber Ed.

vegyes elemicikkel kereskedő

Brassó, Hirscher-u. 18 sz.

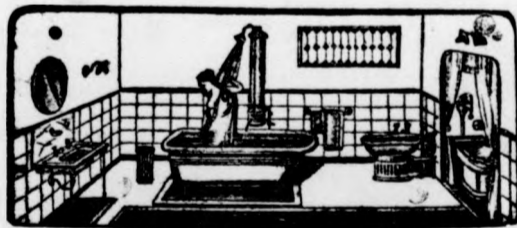
ajánl elsőrendű szalámit, sonkát, szalonát, legizlesebb felvágottat, tormás virslit és mindenféle sajtot, turót és vaját.

Naponta posta és vasuti
szétküldések.

LEXEN EDE

Bádogosság és szerelési vállalat. Brassó, Hosszu-utca 29.

Elvállal minden épület- és diszmű bádogos munkálatokat, valamint szel-özte űk és villamos csengők szerelését.



Különlegességek: Csatornázás, gáz- és vízvezeték, valamint closet-és fürdőszoba berendezések.

Dusan felszerelt raktár mindennemű bádogáruban, úgyszintén nagy választék fürdőkban
— — — — — fürdőkályhák és closetekben. — — — — —

!! Locsolókat és carbidlámpákat előnyösebben sehol nem lehet vásárolni !!

Javításokat pontosan, mérsékelt árkam ellett.



„LOLA“

fésűk és fogkefék kaphatók
gyógyszertárakban drogueriákban és minden jobb szaküzletekben.

Tarcsi Pál elvállal mindennemű

BUTORCSOMAGOLÁST.

Tudakozódni lehet Kapu-utca 72 sz.

Schmitz József

Műkelme festő és vegyszeti ruha-tisztító Intézet.
Közép-utca 12. Fiókküzet: Kolostor-u. 25.
Fest és tisztít mindennemű férfi, női, gyermek, egyenruhákat napernyőket, csipkéket, függönyöket, stb. a legolcsóbb árak mellett.

! Fehérnemű mosás és fényvasalás !

KAPHATOK

jutányos árak és feltételek — mellett —

részletfizetésre is

elsőrangú gyármanyu mindenfajta varrógépek, kerékpárok, fa és vasbutorok, képek, tükrök, inga- és zsebórák, aranyemű, szalon-garnitúrák, divánok, matracok, tali- és futó-szőnyegek, paplanok, mindenfajta vásznak, köntöskelmék, kész férfi- és fiuruhák, esetleg mérték után is készítek. Nagy választék nemzeti zászlókban.

SZÖLLÖSY ZS.

Brassó, Kapu-utca 69.

Ügynökök megfelelő fizetés mellett felvétettek.

Egy jókarban levő
pedálos cimbalom
olcsón eladó.

Értekezni lehet Vár-utca 55. sz. a.